



Madhurashtakam

இந்த உரைகளைப் பற்றி

ஆதாரங்கள்

ஒலிபெயர்ப்பு

ஒவ்வொரு உரையும் அதன் ஆதாரம், மரபு மற்றும் பதிப்புடன் அச்சிடப்பட்டுள்ளது. பிற மரபுகளிலும் பதிப்புகளிலும் சொற்கள் சற்று வேறுபடலாம். ரோமன் வரி தேவநாகரியிலிருந்து பெறப்பட்ட IAST ஒலிபெயர்ப்பு ஆகும் (ā = நெடில் a, ṛ = அனுஸ்வாரம், ḥ = விசர்கம், ś/ṣ = ஷ ஒலிகள், c = "church" இல் உள்ள ch). இந்தி, அவதி மற்றும் பிரஜ் உரைகளில் இறுதியில் ஒலிக்காத "a" விடப்படுகிறது. ஒலிபெயர்ப்பு வேத ஸ்வரங்களைக் காட்டுவதில்லை.

Madhurashtakam

வகை	அஷ்டகம்
தெய்வம்	Shri Krishna
பதிப்பு	Common version
மரபு	புஷ்பிமார்க்கம்
ஆதாரம்	Madhurashtakam — Shri Vallabhacharya — Madhurashtakam
நன்றி	Vallabhacharya; public domain. Meaning: Udyog Jyotish editorial team.

அதர் மதுர் வதன் மதுர் நயன் மதுர் ஹஸித் மதுர் ।

adharaṁ madhuraṁ vadaṇaṁ madhuraṁ nayaṇaṁ madhuraṁ hasitaṁ madhuraṁ |

ஹ்ரதயம் மதுர் கமன் மதுர் மதுராதிபதேரகிலம் மதுர் ॥

hr̥dayaṁ madhuraṁ gamaṇaṁ madhuraṁ madhurādhīpaterakhilam madhuraṁ ||

வசன் மதுர் சரித் மதுர் வசன் மதுர் வலித் மதுர் ।

vacanaṁ madhuraṁ caritaṁ madhuraṁ vasaṇaṁ madhuraṁ valitaṁ madhuraṁ |

சலித் மதுர் ப்ரமித் மதுர் மதுராதிபதேரகிலம் மதுர் ॥

calitaṁ madhuraṁ bhramitaṁ madhuraṁ madhurādhīpaterakhilam madhuraṁ ||

வேண்மதுரோ ரேண்மதுர்: பாணிம்மதுர்: பாதோ மதுரோ ।

veṇurmadhuro reṇurmadhuraḥ pāṇirmadhuraḥ pādau madhuraḥ |

நுத்யம் மதுர் சக்யம் மதுர் மதுராதிபதேரகிலம் மதுர் ॥

nṛtyaṁ madhuraṁ sakhyaṁ madhuraṁ madhurādhīpaterakhilam madhuraṁ ||

கீதம் மதுர் பீதம் மதுர் புக்தம் மதுர் சுப்தம் மதுர் ।

gītaṁ madhuraṁ pītaṁ madhuraṁ bhuktaṁ madhuraṁ sūptaṁ madhuraṁ |

ரூபம் மதுர் திலகம் மதுர் மதுராதிபதேரகிலம் மதுர் ॥

rūpaṁ madhuraṁ tilakaṁ madhuraṁ madhurādhīpaterakhilam madhuraṁ ||

கரணம் மதுர் தரணம் மதுர் ஹரணம் மதுர் ரமணம் மதுர் ।

karaṇaṁ madhuraṁ taraṇaṁ madhuraṁ haraṇaṁ madhuraṁ ramaṇaṁ madhuraṁ |

வமித் மதுர் சமித் மதுர் மதுராதிபதேரகிலம் மதுர் ॥

vamitaṁ madhuraṁ śamitaṁ madhuraṁ madhurādhīpaterakhilam madhuraṁ ||

குஜ்ஜா மதுரா மாலா மதுரா யமுனா மதுரா வீசி மதுரா ।

guṇjā madhurā mālā madhurā yamunā madhurā vīcī madhurā |

சலிலம் மதுர் கமலம் மதுர் மதுராதிபதேரகிலம் மதுர் ॥

salilaṃ madhuraṃ kamalaṃ madhuraṃ madhurādhīpaterakhilaṃ madhuraṃ ||

गोपी मधुरा लीला मधुरा युक्तं मधुरं मुक्तं मधुरम् ।

gopī madhurā līlā madhurā yuktaṃ madhuraṃ muktaṃ madhuraṃ |

दृष्टं मधुरं शिष्टं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥

dr̥ṣṭaṃ madhuraṃ śiṣṭaṃ madhuraṃ madhurādhīpaterakhilaṃ madhuraṃ ||

गोपा मधुरा गावो मधुरा यष्टिर्मधुरा सृष्टिर्मधुरा ।

gopā madhurā gāvo madhurā yaṣṭirmadhurā sṛṣṭirmadhurā |

दलितं मधुरं फलितं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥

dalitaṃ madhuraṃ phalitaṃ madhuraṃ madhurādhīpaterakhilaṃ madhuraṃ ||

பொருள்

Everything about the Lord of Madhura is sweet: his lips, face, eyes, smile, heart and gait; his words, deeds, garments, posture, movements and wanderings; his flute, the dust of his feet, his hands and feet, his dance and his friendship; his singing, his yellow garment, his eating, his sleep, his form and his tilak; all his doings — his play, his rescuing, his stealing, his delight; his gunja-berry garland, the Yamuna and its waves, its water and lotuses; the gopis, his lila, being with him and being released; his cowherd friends, the cows, his staff and his creation — all of it is sweet.

இந்த ஆவணத்தைப் பற்றி

இந்த ஆவணத்தில் உள்ள உரைகள் பொதுக் களத்தில் உள்ள அல்லது எங்கள் குழுவால் எழுதப்பட்ட மரபுவழிப் பக்தி உரைகள்; அவற்றின் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஆதாரம் மற்றும் பதிப்புடன் அச்சிடப்பட்டுள்ளன.

பொருள்கள் எங்கள் சொந்த வார்த்தைகளில் சுருக்கமான விளக்கங்கள், அறிவார்ந்த மொழிபெயர்ப்புகள் அல்ல. ஒரு உரையின் சொந்த ஸ்லோகங்களில் குறிப்பிடப்பட்ட பலன்கள் உரையின் பகுதியே, உத்தரவாதங்கள் அல்ல.

சில வழிபாடுகள் மரபுப்படி குருவின் வழிகாட்டுதலுடன் பின்பற்றப்படுகின்றன. உங்கள் சொந்த மரபின் வழிகாட்டுதலைப் பின்பற்றவும்.